

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Miscellaneous Groceries		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0114-13G104/C		Date 2013-09-11
Client Reference No. - N° de référence du client W0114-13-G104		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier KIN-2-38200 (650)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-650-6154		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-07-29
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-16		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rombough, Lori		Buyer Id - Id de l'acheteur kin650
Telephone No. - N° de téléphone (613) 545-8061 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification n° 001**QUESTIONS DU SOUMISSIONNAIRE:**

Q1. Pourriez-vous clarifier ce que vous entendez par " marque de commerce ", afin que je puisse fournir un devis en conséquence? Quand une marque est spécifiée, cela veut-il dire qu'il s'agit d'une marque préférée seulement et qu'une marque équivalente est acceptable, ou cela veut-il dire qu'il faut fournir cette marque et seulement cette marque? Je le demande car j'ai déjà vu cette formulation interprétée des deux façons dans le passé, de sorte qu'une marque de commerce était préférée mais qu'une autre était acceptable, et que les seuls cas où la marque de commerce spécifiée était obligatoire étaient quand l'appel d'offre mentionnait " MARQUE XYZ SEULEMENT ".

R1. Tous les articles pour lesquels une marque de commerce est spécifiée doivent être considérés comme ne permettant " aucune substitution ".

Q2. Pour l'article no 160 de l'appel d'offre - croûte de pizza, la description est la suivante " croûte de pizza, nature, congelée, taille d'emballage 14x510 g ", sans marque spécifiée. Le prix des croûtes de pizza varie énormément selon le type de pizza (étirée/ronde, précuite ou non), ainsi que selon le fournisseur.

R2. Les articles no 148, 149 et 160 ont tous été révisés et spécifient désormais " Rich's " ce qui signifie qu'il s'agit d'un produit sans substitution.

SUPPRESSIONS ET AJOUTS

Éliminer l'annexeB-1 en entier et insérer, à sa place, l'annexeB-1 révisée (feuille de calcul Excel).